

Euroopan yhteisön ja Latvian tasavallan kirjeenvaihtona tehty

SOPIMUS

meriliikenteestä

A. Yhteisön kirje

Arvoisa Herra,

Olisimme kiitollisia, jos voisitte vahvistaa hallituksenne olevan yhtä mieltä seuraavasta:

Allekirjoittaessaan Euroopan yhteisöjen ja Latvian vapaakauppasopimuksen osapuolet sitoutuivat käsittelemään sopivaksi katsomallaan tavalla meriliikenteen toimintaa koskevia kysymyksiä erityisesti, jos se asettaisi esteitä kaupan kehitykselle. Molemmiin puolin tyydyttäviä ratkaisuja etsitään noudattaen vapaan ja terveen kaupallisen kilpailun periaatetta.

Samoin on sovittu, että näitä kysymyksiä käsitellään myös assosiointineuvostossa.

Vastaanottakaa, Arvoisa Herra, korkeimman kunnioitukseni vakuutus.

*Euroopan unionin neuvoston
puolesta*

B. Latvian tasavallan kirje

Arvoisa Herra,

Minulla on kunnia ilmoittaa vastaanottaneeni kirjeenne ja vahvistaa maani hallituksen olevan yhtä mieltä seuraavasta:

”Allekirjoittaessaan Euroopan yhteisöjen ja Latvian vapaakauppasopimuksen osapuolet sitoutuivat käsittelemään sopivaksi katsomallaan tavalla meriliikenteen toimintaa koskevia kysymyksiä erityisesti, jos se asettaisi esteitä kaupan kehitykselle. Molemmiin puolin tyydyttäviä ratkaisuja etsitään noudattaen vapaan ja terveen kaupallisen kilpailun periaatetta.

Samoin on sovittu, että näitä kysymyksiä käsitellään myös assosiointineuvostossa.”

Vastaanottakaa, Arvoisa Herra, korkeimman kunnioitukseni vakuutus.

*Latvian tasavallan hallituksen
puolesta*
